RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

| LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號 | D0041 |
|--------------------------------|-------|
| Licence Number 睥昭編號 | L1034 |

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

| 茲證 | 明下 | 述院舍已根據《殘 | 疾人士院舍條例》 | 第3部第 <u>8(3)(a)</u> | 條獲發牌照- | | | | | |
|------------|------------------------|-----------------------------------|--|--|------------------------|--------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------|-------------|
| | | of residential care l | nome — | | | | | | | |
| 元古 (a) | ·資料· Nam 名稱 | ー ne (in English) 译(英文) | Christianity Me for Mentally | ei Wun Home Challenged | Name (in Ch 名稱(中文 | inese) | 基 | 督教美奂明 | 習記家 | |
| b) | (i) | Rat Heung, Yuen Long | on 7 & 8 of Section B og, New Territories)新昇 | of Lot No. 603 in DD No 界元朗八郷丈量約份第 | o. 111, Pat Heung, Yuc | en Long, New Te | rritories (also k | nown as No. 15 | • | |
| | (ii) | | ome may be operate 沂 | I⊢I ⊢ | | | | | | |
| | | | | ribed on Plan Numbe 該圖則現存本人處 | | | and approved | l by me. | | |
| c) | | imum number of pe 可收納的最多人數 | | lential care home is o | capable of accomm | nodating | | | | |
| | | of person/compar 院舍牌照人士/公 | | th this licence is issu | ed in respect of th | e above resid | ential care h | ome — | | |
| ı) | | ne/Company (in Er i/公司名稱(英文 | | Fu Kei Leung | | me/Compa 名/公司名称 | | | 傅其良 | |
| b) | Addı | ress | 八鄉橫台山散村 15 | | | | | | | |
| ₹3₽ his | 設所述 licer | 的人士/公司已獲nce is valid for | 雙批准營辦、料理 | Medium Ca 、管理或以其他方: effective from th | 式控制一所屬 | | 度照顧 the period | | 疾人士院舍。 1 February 2024 | |
| 二牌 | 31 Oct 即用 31 Oct | | clusive. | 個月,由 | 2024年2月 | | 至 | | 三10月31日 | <u>1</u> F. |
| | | ai 异位的。 ce is issued subject t | to the following cor | nditions — | | | | | | |
| | | 有下列條件- | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| his | licen | ce may be cancelle | d or suspended in | exercise of the now | vers vested in me | under Section | on 9 of the I | Residential (| Tare Homes (Pers | ons wi |
| Disa | bilitie | s) Ordinance in the | event of a breach or | exercise of the pow of or a failure to perfo 任何條件,本人可行 | orm any of the co | nditions set o | ut in paragra | ph 6 above. | , | |
| Disa | bilitie 預關院行 | s) Ordinance in the | event of a breach or | of or a failure to perfo | orm any of the co | nditions set o | ut in paragra | ph 6 above. 人的權力,持 | , | |

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

3.

5.

6.

7.